County clerk's office

EL FAROL.

EL UNICO PERIODICO CASTELLANO AL SUR DE LAS VEGAS Y AL ORIENTE DE EL RIO GRANDE.

Tomo I. Capitan, Condado de Lincoln, Nuevo Mexico, Otubre 16, 1906. Numero 43

WELCH Y TITSWORTH

Acabamos de Recibir un Bagon de Carros

Harina, Pride of Denver, cien libras, $2.40

Harina, Imboden's Best, cien libras, $2.50

Abarotes y Efectos

Sillas de Montar, Guarniciones, Baqueta; Zapateria de Hombre, Senora, Nino y Muchacho.
Muebles, Alfombras, Estufas, Ferreteria, Ataudes.

Medicinas, Maques, Tintas y Aceites. Alambre para Cercar y Enfardar. Techado de Fierro. Vidrios y Cristaleria. Loza de China.

Jose Maria

....0....

El Rayo de Andelucia.

Escrito por Alvar Carrillo.

PROLOGO.

ultaba mas poderosa, sin que la realzasen los primeros ni la riqueza del traje.

Aquella mujer era Camila, la amada de José María, y hermana de Concha, que era la que habia abierto la puerta á Curro y á su compañero.

Este iba tambien vestido con el traje corto de los andaluces.

Era mulato, y su fisonomía tenia muy poco de simpática.

El mismo José María, al fijar en él su mirada cuando entró en el aposenta, no pudo dominar un gesto de disgusto.

Conque usted es, le dijo don Alejo Enriquez, el que me escribió aquella carta pidiéndome una entrevista. ¿No es esto?

Sí, señor, repuso el interpelado. Hemos de hablar de algo muy importante.

Pues ya puede empezar.

Lo que le he decir, solo nosotros lo hemos de saber.

Malo, dijo José María frunciendo el entrecejo; cuando con secretos andamos, no ha de ser muy bueno lo que me venga á proponer.

Cuando menos es un negocio sin exposicion alguna para usted ni los suyos.

. . . . . .

Para jugar una buena al marques y á la persona á quien se trata de engeer.

¿Pero esa persona?

Es un amigo nuestro que no recibirá mas que el susto consiguiente que le servirá de castigo por lo mucho que ha habiado.

Es decir que se trata de una broma.

¿Pues que se habia usted creido? Es una broma que vamos á jugar á uno que dice que ni á él le han robado jamas aun la punta del cigarro, y que no le robarán tampoco. La cosa no puede ser mas inocente.

Siendo asi.

Yo le respondo de que no hay mas. Nosotros no podemos practicar con la destreza que ustedes todas esas cosas, y por lo mismo he venido á buscarle.

Está bien, repuso José María despues de un momento. Trato hecho. Vengan esos dos mil ducados.

Mañana, yo mismo los vendré á traer á esta hora. Que esté uno á la puerta de Sevilla para acompañarme.

¿Y cuando va á ser esa cosa?

Yo le avisaré el dia, porque es precise prepararlo bien todo.

Entonces no me traiga usted mañana mas que la mitad de la suma; la otra mitad, cuando se realice el negocio. Yo soy así, leal siempre en mis tratos; pero tambien le advierto que si después resulta que usted mi ha engenado y que se trataba de otra cosa distinta de lo que dice, yo mismo, yo, soy capaz de entrar en Sevilla, y en medio er dia abofetearle por embustero. Conque ahora usted, vea lo que le conviene mas.

Ya le he dicho mi ultima palabra, repuso el mulato.

Y yo tambien, contestó José María.

Todavía hablaron durante un largo rato los dos hombres y despues el bandido llamó á Curro y le dió encargo de que acompañase á Enriquez hasta la ciudad y que al

(Se continuará en página 6)

El Farol.

Publicado cada Martes en
CAPITAN, - - NUEVO MEXICO.

Admitido á trasmision por los correos en Capitan, N. M., como materia de segunda clase.

Publicado por LA COMPAÑIA PUBLICISTA DE EL FAROL.

CLEMENT HIGHTOWER, Redactor,
JOHN A. HALEY, - Publicista,
GEO. A. CHAMBERLAIN, Gerente.

Condiciones de Suscricion:
$1.50 - - por el año.
PAGO ADELANTADO.

W. H. ANDREWS
Para Delegado al Congreso.

Carl A. Dalies
Para el Consejo, Distrito 11.

J. V. Tully
Para Representante Distrito 18.

W. E. Lindsey
Para Representante Distrito 19.

Candidatos Republicanos, del Condado de Lincoln.

Para Alguacil Mayor,
Robert A. Hurt;
Para Asesor,
W. S. Brady;
Para Tesorero y Colector,
T. W. Watson;
Para Escribano de Pruebas,
George Sena;
Para Juez de Pruebas,
Agustin Chavez;
Para Superintendente de Escuelas,
Wm. E. Blanchard;
Para Comisionada, distrito 1ro.
Rumaldo Duran;
Para Comisionada, distrito 2do.

La Boleta Republicana del Condado.

La boleta nominada por los republicanos en Lincoln, el dia nueve de este mes, se compone de hombres utiles, todos son bien conocidos por el pueblo del condado y algunos de ellos han desempeñado empleos publicos en el condado antes y su registro oficial sera la mejor norma por cual juzgarlos. Los que no han desempeñado cargos publicos, segun nuestro juicio, son capaces para hacerlo. El candidato para alguacil, R. A. Hurt, por los ultimos cuatro años ha sido el asesor del condado y su registro en ese empleo es buena, y no hay razon para dudar su eficiencia en él que aspira.

El Doctor Watson, como diputado colector y tesorero, por los ultimos dos años ha mostrado su entero capacidad para ese puesto responsable, sus modales de cortesia, su honestedad y consumado eficiencia, son recomendaciones amplios para él y no dudanos que seran plenamente reconocidos por todo el pueblo el dia 6 de Noviembre.

Jorge Sena, candidato para escribano de Pruebas y secretario del cuerpo de comisionados del condado, no necesita introduccion al pueblo de este condado. Ha ejercitado el empleo que ahora procura, y el esmero y perfeccion de los registros del condado bajo su administracion es norma por el cual hanse medido sus succesores.

W. S. (Guillermo) Brady, candidato para asesor, es, sigun el mismo dice, "casi nacido" en este condado; su padre fue asesinado por los bandidos que antes daban bateria á la gente buena de este condado. Sr. Brady por muchos años ha desempeñado diputaciones de diferentes oficinas, y por los ultimos dos años ha servido á su pueblo como juez de paz, con dignidad y rectitud, y sobre todo es un republicano fiel y constante que ha granjeado el soporte del partido, aunque no tubiera otra recomendacion.

W. E. Blanchard, es otro que fue "casi nacido" en este condado, habiendo residido en el condado por mas de veinte años. Es hombre estudiante habla las dos idiomas y por algunos terminos ha sido maestro de escuela, tambien es de los que siempre sostiene su partido.

Para juez de pruebas, siempre es preciso buscar un hombre merecedor de la confianza del pueblo y de caracter intachable, porque éste tiene que ver de los intereses de las viudas y de los huerfanos. En acuerdo con esta teoria los republicanos escojieron como "con una vela," un hombre honesto y concienzudo. Lo hallaron en el precinto de Raventon, y su nombre es Augustin Chavez.

Es un dicho comun, que el cuerpo de comisionados de condado, es "la llave del condado." Lo sábio de este adagio es verificado cada dia y cado momento, y especialmente en este condado tenemos buen ejemplo de éllo. Por lo tanto débemos escojer con mayor escrupulo los hombres más honestos, mas formales, mas juiciosos y libres de todo preocupacion, para una posicion de tanta importancia. Estamos predispuestos juzgar la esperiencia por la edad, la ciencia por el estudio y la inteligencia por la instruccion. Empero hay casos en que la inverna se encuentra. Esto parece ser realizado en el caso del joven Rumaldo Duran, de Lincoln, quien fue postulado para comisionado de condado del primer distrito.

Sr. Duran, es joven, humilde carpintero, como lo fue su maestro, lo que le falta de años, le sobra de observacion, lo que falta de teoria le sobra de practica; y su inteligencia natural esta sostenida por suficiente instruccion y buen intendimiento para guiarlo por el estrecho senda de honor y rectitud. Los negocios publicos serán bien dirigidas bajo su administracion.

Exchange Bank,
White Oaks, N. M.

Solicitamos vuestro patrocinio, si teneis fondos en ahorro depósitad los y haganlos ganar renta. Si no entendeis el modo de transar negocios financieros, dirijanse al Banco y plena informacion sera suministrado.

Pagamos redito sobre depositos prolongados.
Dinero prestado con reditos modicos.

J. J. JAFFA,
Comerciante y Banquero,
Lincoln, New Mexico.

LINCOLN SALOON
Frente la Casa de Cortes.

El Unico Lugar
PROVISTO DE
Licores y Cigarros Finos
Mesa de Billar. Musica. Barberia.

LA CIA. FABRICANTE DE ALHAJAS y FILIGRANA DE SANTA FE.
(The Santa Fe Filigree and Jewelry Manufacturing Co.)
N. MONDRAGON, Mgr. SANTA FE, N. MEX.
Alhajas de Oro y Plata, Macizas y de Filigrana, hechas al Orden. Joyas con Piedras Preciosas y Alhajas Manufacturadas de venta. Reloxes reparadas por un obrero périto.
HAGANOS UNA VISITA CUANDO VENGAN A SANTA FE.

MIGUEL GAMEROS
CARPINTERO Y CONTRATISTO
Lincoln, New Mexico

Nuevo Surtido

Vengan A Escojer Lo Mejor

Acabamos de Recibir: Hermoso Surtido de Franelas, Carranclanes, Indianas, Percales, Lanas y Telas de Todas Clases para Anaguas y Bayetas. Vendemos á Precios sin Competicion en el Condado, por Dinero al Contado.

Vengan A Convençerse

CAPITAN MERCANTILE COMPANY, P. G. PETERS, PROP.

Asuntos Locales.

Traigan su Piñon á la tienda de Welch & Titsworth; alli lo compran.

El Honorable O. A. Larozolo, candidato democratico para delegado al congreso, habló en Lincoln el Viernes pasado, volviendo á ésta en la tarde con intención de hablar aqui, pero no se juntó gente, y por lo consiguente no habló.

DE VENTA, barato, un carro de segundo mano en la tienda de Welch & Titsworth.

Welch & Titsworth, comercio mas barata del condado de Lincoln.

¿Quien Sabe de su Paradero?

Doña R. Romero de Roswell esta deseosa de saber del paradero de sus sobrinos, Pedro Ciano, y José Ybarra. Estos jovenes, el primero de 18, y el otro de 14 años, salieron á andar de Roswell el año pasado y nada hase sabido de ellos desde ese tiempo.

La Boleta Legislativa.

Los delegados que fueron á Roswell á la convencion para postular candidatos para la Camara de Representantes, de la asamblea legislativa trigesima-septima, deben ser premiados por el buen discernimiento y tino que manifestaron en el escojimiento de un candidato como lo es el Señor James V. Tully, para representante del distrito desimo octavo. James V. Tully, es uno de aquellas caballeros de los cuales el sudoeste, y especialmente Nuevo Mexico, tiene orgullo de señalar como un ciudano representativo. Hombre honesto, energico y perspicaz, atento á los intereses del pueblo y competente para representar esos intereses bajo todos circumstancias. El pueblo Mexicano especialmente deben dar su sufragio á Sr. Tully, por ser él un amigo imparcial y sincero de ellos, él habla el idioma español con perfeccion y guarda para ellos el respeto y aprecio que merecen y siempre hallarán en él un campeón, defensor y amigo desinteresado.

El otro caballero, W. E. Lindsey, de Portales, condado de Roosevelt, guarda reputacion de caracter intachable, y como ha hecho un sacrificio grande debe recibir el voto de cada mexicano sin respeto á opinion politico, porque ya sabemos los sentimientos de los democratas hácia la gente mexicana en los condados del oriente del territorio.

Directorio Oficial.

....

Oficiales Territoriales.

Delegado al Congreso, W. H. Andrews.

Gobernador, H. J. Hagerman.

Secretario, J. W. Raynolds.

Procurador General, W. C. Reid

Auditor, W. G. Sargent.

Tesorero, J. H. Vaughn.

Superintendente de Penitenciaria, Arthur Trelford.

Superintendente de Instruccion Publica, Hiram Hadley.

Bibliotecário, Anita J. Chapman.

Comisionado de Terrenos Publicos, A. A. Keen.

Ayudante General, A. P. Tarkington.

Auditor Ambulante y Examinador de Bancos, C. V. Safford.

Guardian de Caza y Pesca, William E. Griffin.

Impresor Publico, James G. McNary.

....

CORTE SUPREMA.

Juez Superior, W. J. Mills, 4to distrito judicial.

Juez Asociado, John R. McFie, 1r distrito judicial.

Juez Asociado, F. W. Parker, 3r distrito judicial.

Juez Asociado, Ira A. Abbott, 2do distrito judicial.

Juez Asociado, W. H. Pope, 5to distrito judicial.

Juez Asociado, Edw. A. Mann, 6to distrito judicial.

....

CONDADO DE LINCOLN.

Yginio Salazar, comisionado 1r distrito.

S. C. Wiener, comisionado 2do distrito.

P. L. Krouse, comisionado 3r distrito.

J. W. Owen, alguacil mayor,

J. H. Canning, tesorero.

W. E. Kimbrell, Escribano.

F. Gomez, juez de pruebas.

Robt A. Hurt, asesor.

L. H. Rudisille, superintendente de escuelas.

W. F. Blanchard, agrimensor.

ELFEGO BACA,

Abogado en Ley,

Socorro, - - N. M.

Procurador de Distrito por los Condados de Socorro y Sierra.

ESTANISLAO V. CHAVEZ,

Albuquerque, N. M.

Licenciado y Consejero en la Ley.

AL PUBLICO.

El abajo firmado desea avisar á sus amigos y todas otras personas que necesitan sus servicios, que está preparado á atender á cualquier asunto referente la colocacion de terreno adentro ó afuera de la reserva floresta, desde la agrimensura hasta perfeccionar los titulos. Como tambien atender á cualquier negocio ante los funcionarios de la reserva.

Precios Convencionales.

CLEMENT HIGHTOWER,

Oficina de El Farol.

CAPITAN MOUNTAIN LUMBER Co.

Hurst Bros., Prop'os

LINCOLN, N. M.

Suministran al Orden, Todo Clase de Tabla y Madera. Taller en el Rancho de Baca.

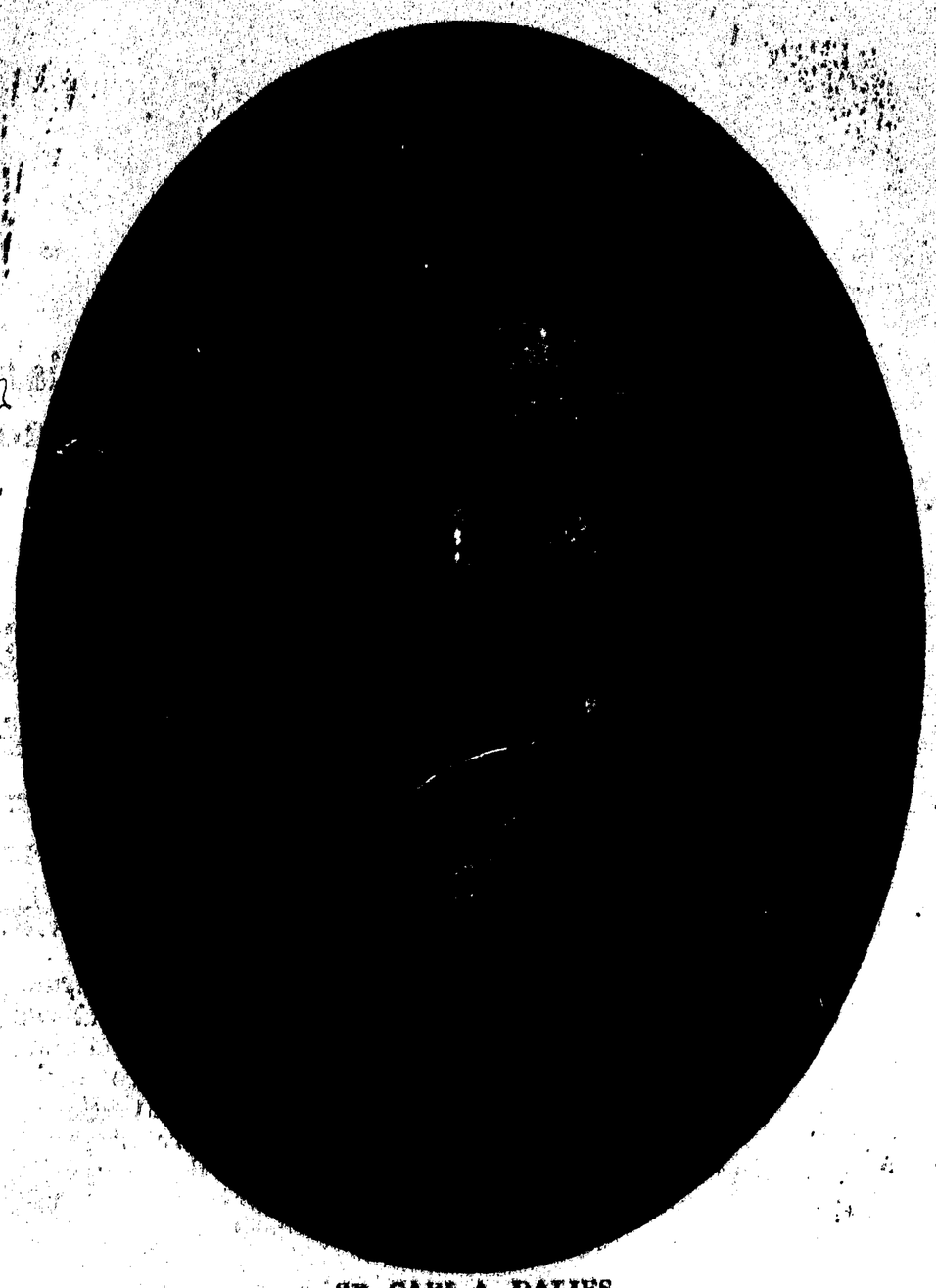
John C. West

COMERCIANTE GENERAL

San Patricio, N. M.

HAGAN INVESTIGACION

De Nuestro Surtido Antes de Ir á Otra Parte.



SR. CARL A. DALIES.

Señor Carl A. Dalies, de Willard, condado de Torrance, el candidato para el consejo, escijido con especial referencia á sus cualificaciones como representante del pueblo, como tambien por el honradez y rectitud de su caracter personal.

Señor Dalies ha sido residente de este territorio por arriba de quinze años, es comerciante, miembre del grande establecimiento de John Becker y Compañia, de los condados de Valencia y Torrance; fue presidente de la Camara de Representantes de la ultima Asamblea Legislativa, y como tal oficial manifestó gran habilidad é imparcialidad.

Sr. Dalies habla bien el idioma español, y guarda relaciones intimos de amistad con la gente mexicana de su condado, y la gente de este condado tendrá buena razon para soportarlo en esta eleccion sin respecto á su afiliacion politica.

REAPORCIONAMIENTO DEL TERRITORIO.

Para Fines Legislativos.

El gobernador Hagerman, ha expedido una proclama de aporcionamiento ó prorateo del territorio para fines de representacion en la asamblea legislativa. Segun este aporcionamiento el condado de Lincoln queda unido con los condados de Otero y Torrance, en un distrito del consejo, y con el condado de Chaves por un representante y con los condados de Chaves, Eddy y Roosevelt por otro.

Sigue á continuacion la lista:

DISTRITOS DEL CONSEJO.

Estos son doce y estan intitulados á un senador de cada un distrito:

Primero,	Colfax.
Segunda,	Union.
Tercero,	Taos.
Cuarto,	Mora.
Quinto,	Colfax, Mora.
Sexto,	Rio Arriba.
Septimo,	Rio Arriba, San Juan.
Octavo,	Guadalupe, Quay.
Noveno,	Santa Fe.
Decimo,	Santa Fe, Sandoval.
Undicimo,	Valencia.
Duodecimo,	Valencia, McKinley, Torrance.
Decimo tercero,	Socorro.
Decimo cuarto,	Socorro, Sierra.
Decimó quinto,	Grant, Luna,
Decimo sexto,	Doña Ana, Otero.
Decimo septimo,	Grant, Luna, Doña Ana, Otero.
Decimo octavo,	Lincoln, Chaves.
Decimo nono,	Lincoln, Chaves, Eddy, Roosevelt.
Vigesimo,	San Miguel, intitulado á 3 miembros.
Vigesimo primero,	Bernalillo, intitulado á 2 miembros.

DISTRITOS DE LA CAMARA.

Estos son 21 distritos, los primeros diez y nueve estando intitulados á un representante cado uno.

No. de Dist.	Condados que lo componen.
Primero,	Colfax, Union.
Segundo,	Taos, Mora.
Tercero,	Rio Arriba, San Juan.
Cuarto,	San Miguel.
Quinto,	San Miguel, Quay, Guadalupe.
Sexto,	Santa Fe, Sandoval.
Septimo,	Bernalillo.
Octavo,	Valencia, McKinley.
Noveno,	Socorro, Sierra.
Decimo,	Grant, Luna, Doña Ana.
Undecimo,	Otero, Lincoln, Torrance.
Duodecimo,	Eddy, Chaves, Roosevelt.

J. W. LAWS,

Medico y cirujano,

Lincoln, - - New Mexico.

Telefóno en la casa.

I. W. WATSON, Medico;

Estare en mi oficina, en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada Semana.

Oficina y Botica.

Lincoln, - - - - New Mexico.

G. W. PRICHARD,

Licenciado en Ley.

PROCURADOR TERRITORIAL,

Santa Fe, N. M.

H. B. HAMILTON,

Lincoln, - - New Mexico.

Licenciado y Consejero en la Ley.

Aboga en todas las Cortes del Territorio.

Estare en mi oficina en Capitan, los Lunes y los Jueves de cada semana.

HONORABLE W. H. ANDREWS.

El Farol presenta á sus lectores esta semana un retrato del Honorable W. H. Andrews, candidato del partido republicano para Delegado al Congreso Nacional. La mayor parte de los lectores de El Farol [illegible] al tanto de los [illegible] Señor Andrews [illegible] condado tienen razon para cantar sus alabanzas por servicios personales y otros tendrán, si acaso llegan á necesitar su apoyo, porque su influjo ante los departamentos del gobierno en Washington, es mayor que la de muchos miembros de los estados del oriente.